

ПАМ'ЯТАЙТЕ ПРО РИЗИК ЕКСПЛУАТАЦІЇ ТА ТОРГІВЛІ ЛЮДЬМИ

Покинути країну під час кризи може бути важко

Коли велика кількість людей шукає прихисток, є багато охочих допомогти. Але деякі люди можуть спробувати отримати вигоду з вашої ситуації наражаючи вас на ризик стати жертвою торгівлі людьми.

Кілька порад, щоб мінімізувати ризики:

- Не передавайте свій паспорт, інші важливі документи чи телефон стороннім людям.
- Користуйтеся послугами з перевезення чи поселення лише від державних органів, некомерційних організацій або осіб, яким ви довіряєте.
- Обов'язково попросіть правильну домашню адресу та номер телефону особи, у якої ви плануєте зупинитися.
- Повідомте про місце свого перебування та з ким ви знаходитесь особі, якій ви довіряєте.
- Ви маєте право на роботу. Вашому роботодавцю потрібен дозвіл на роботу, також ви маєте обов'язково підписати контракт на роботу. Нелегальна робота заборонена в Ісландії, у випадку проблем ви не отримаєте законної допомоги чи захисту, на які мають право легально працевлаштовані робітники.
- В Ісландії мінімальний рівень заробітної плати регулюється законом. Ви маєте право на зарплату, не давайте згоди на працю в обмін на житло, їжу чи інші послуги.
- Ви фінансово нічого не винні своєму працедавцю.
- Ви не повинні сплачувати орендну плату за житло шляхом надання послуг, договір оренди обов'язково мусить бути підписаним.
- Будь-яке насилля в Ісландії карається, у тому числі насилля в сім'ї та у відносинах.
- Придбання сексуальних послуг в Ісландії заборонено – ви не повинні вступати в сексуальні відносини проти своєї волі і ніколи в обмін на допомогу чи товари від інших.

ПОТРІБНА ДОПОМОГА?

Телефонуйте 112 та зверніться до працівника екстренної допомоги з можливістю перекладу.

Переходьте за посиланням на www.112.is/en/mansal (або відскануйте QR код знизу) для отримання додаткової інформації щодо торгівлі людьми та можливості отримання допомоги.



Government of Iceland
Ministry of Justice



ПАМ'ЯТАЙТЕ ПРО РИЗИК ЕКСПЛУАТАЦІЇ ТА ТОРГІВЛІ ЛЮДЬМИ

Покинути країну під час кризи може бути важко

Коли велика кількість людей шукає прихисток, є багато охочих допомогти. Але деякі люди можуть спробувати отримати вигоду з вашої ситуації наражаючи вас на ризик стати жертвою торгівлі людьми.

Кілька порад, щоб мінімізувати ризики:

- Не передавайте свій паспорт, інші важливі документи чи телефон стороннім людям.
- Користуйтеся послугами з перевезення чи поселення лише від державних органів, некомерційних організацій або осіб, яким ви довіряєте.
- Обов'язково попросіть правильну домашню адресу та номер телефону особи, у якої ви плануєте зупинитися.
- Повідомте про місце свого перебування та з ким ви знаходитесь особі, якій ви довіряєте.
- Ви маєте право на роботу. Вашому роботодавцю потрібен дозвіл на роботу, також ви маєте обов'язково підписати контракт на роботу. Нелегальна робота заборонена в Ісландії, у випадку проблем ви не отримаєте законної допомоги чи захисту, на які мають право легально працевлаштовані робітники.
- В Ісландії мінімальний рівень заробітної плати регулюється законом. Ви маєте право на зарплату, не давайте згоди на працю в обмін на житло, їжу чи інші послуги.
- Ви фінансово нічого не винні своєму працедавцю.
- Ви не повинні сплачувати орендну плату за житло шляхом надання послуг, договір оренди обов'язково мусить бути підписаним.
- Будь-яке насилля в Ісландії карається, у тому числі насилля в сім'ї та у відносинах.
- Придбання сексуальних послуг в Ісландії заборонено – ви не повинні вступати в сексуальні відносини проти своєї волі і ніколи в обмін на допомогу чи товари від інших.

ПОТРІБНА ДОПОМОГА?

Телефонуйте 112 та зверніться до працівника екстренної допомоги з можливістю перекладу.

Переходьте за посиланням на www.112.is/en/mansal (або відскануйте QR код знизу) для отримання додаткової інформації щодо торгівлі людьми та можливості отримання допомоги.



Government of Iceland
Ministry of Justice

